



”Vi er danske i hjertet” Sigurd Barrets Årsmødesang

Der stod meget på programmet, da SSF i weekenden holdt den årlige hovedstyrelsestur. Men én ting havde deltagerne ikke forventet: Premieringen på Sigurd Barrets sang til Årsmøderne 2025. Barret, der på mange måder har et tæt forhold til grænselandet og det danske mindretal, har nemlig i anledningen af jubilæet - 100. udgave af Årsmøderne - skrevet en eksklusiv sang med titlen „Vi er danske i hjertet”. Den udgives nu, og deltagerne på turen fik

både mulighed for selv at synge den og for at høre en studio-indspilning fra Sigurd Barret.

Ude nu

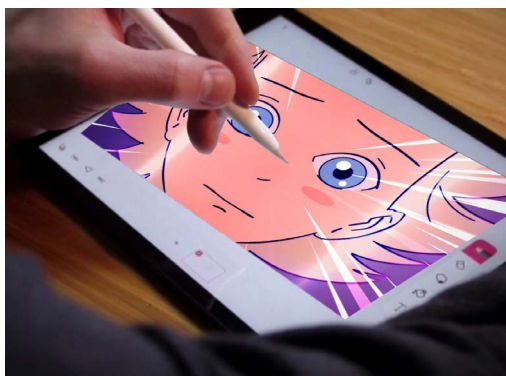
Sangen „Vi er danske i hjertet” er dermed udgivet. Der er noter til, og SSF har lavet en lille video, så man allerede kan høre sangen. På et senere tidspunkt - formentlig i starten af april - udkommer den også på streamingtjenesten Spotify. Indtil da må man nøjes med videoen, noderne og teksten.

Samarbejde

Den eksklusive Sigurd Barret årsmødesang er opstået i et samarbejde mellem kunstneren og SSF. Således har formand Gitte Hougaard-Werner bidraget til forståelsen for mindretallet. Dertil skal dog siges, at Sigurd Barret allerede havde gode grundforudsætninger. I 2020 udgav han nemlig „Sigurds sange om Genforeningen”, og han har tit spillet i Sydslesvig. Senest med teaterkoncerten „Sigurd fortæller H.C.

Andersen”.

Noder, tekst og en indspilning i form af en video findes på SSFs hjemmeside (www.syfo.de). Scan qr-koden forneden for at komme direkte til siden og læs mere om hovedstyrelsesturen på side 3.



03 Kursus i Aktivitetshuset: 2D Animation på tablet



04 Nyt grænseakademi skal styrke ungdomsfodbolden



07 Seks dage kultur på Nordisk Festival i Slesvig



08 Trendsporten hobbyhorsing slår også rødder i Sydslesvig

27. Den slesvigske Kvindeforening: Strik og snak, **Christian Lassens Mindemuseum**, kl. 18:00 med spisning og mulighed for at se museet.

Læk UF: Generalforsamling, klubhuset i Læk, kl. 18:00
SSF Slesvig: Caféeftersmiddag, emne "Lykke", **Slesvighus**, 1. sal, 16.00-18.00

Aktivitetshuset: Glasperlekursus, **Aktivitetshuset**, 18:00-21:00

28. SSF Slesvig: Strikkecafe, **Slesvighus**, kl. 14:00- 16:00

29. Den slesvigske Kvindeforening: Højskoledag og generalforsamling, **Jaruplund Højskole**, kl. 10:00-15:00
SSF Slesvig: Kunst-/maleworkshop, **Slesvighus**, i mødelokalet Slien, kl. 10:00-16:00

30. Den Danske Menighed i Valsbøl, Medelby, Store Vi og Skovlund: Reception i anledning af Kirsten la Cours 80-års fødselsdag, **Valsbølhus**, kl. 11:00

Nordvest danske menighed: Generalforsamling, **Læk danske kirke**, kl. 11:00

SSF Moldened: Snakke-dansk café, i forsamlingshuset, kl. 15:00-16:00

SSF Nybjerg: Klippe-klistre med Benita, i forsamlingshuset, kl. 12:00-16:00

SSF Sild: „Jazz & Brunch“, **List Danske Kulturhus**, kl. 12:00

SdU: **Sønderjyske Fodbold Grænseakademi**, træning kunstgræsbanen i Harreslev, kl. 16:00- 17:30

31. SSW Nibøl: Generalforsamling, **Nibøls forsamlingshus**, kl. 18.00

SSF Rendsborg-Egernførde: Foredrag om vejret ved Anders Brandt, **Medborgerhuset**, kl. 19:00

APRIL

1. Lyksborg Kvindeforening: Hygge med Stolegymnastik **Lyksborg Danske Skole**, kl. 15:30

Vanderup: Krea-aften, klublokale på **Vanderup gl. Danske Skole**, kl. 19:00

Bøglund Seniorklub: Senioreftersmiddag, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 14:30

Gottorp Amt: Amtsgeneralforsamling, **Slesvighus**, kl. 19:00

2. Den Danske Menighed i Valsbøl, Medelby, Store Vi og Skovlund: Foredrag ved Kirsten la Cour "Kvindes Minde", **Valsbølhus**, kl. 15:00

SSF Flensborg Nord: Historisk vingesus med sagn ved historiefortæller Birgit Christensen, **Tønnsenhuset**, kl. 19:00

SSF Gottorp og Foreningen Norden: Nordisk Festival, „Nordisk Dans“, **Slesvighus**, kl. 19:00

3. SSF&SdU: Jazz på Flensborghus med Julie Erikssen J feat. Karlzon/Templeton/Lauritsen, **Flensborghus**, Flensborg, kl. 20:00

SSF Rendsborg-Egernførde Amt: Generalforsamling, **Medborgerhuset**, kl. 19:00

Aktivitetshuset: Glasperlekursus, **Aktivitetshuset**, 18:00-21:00

Sommerudflugt til ARoS

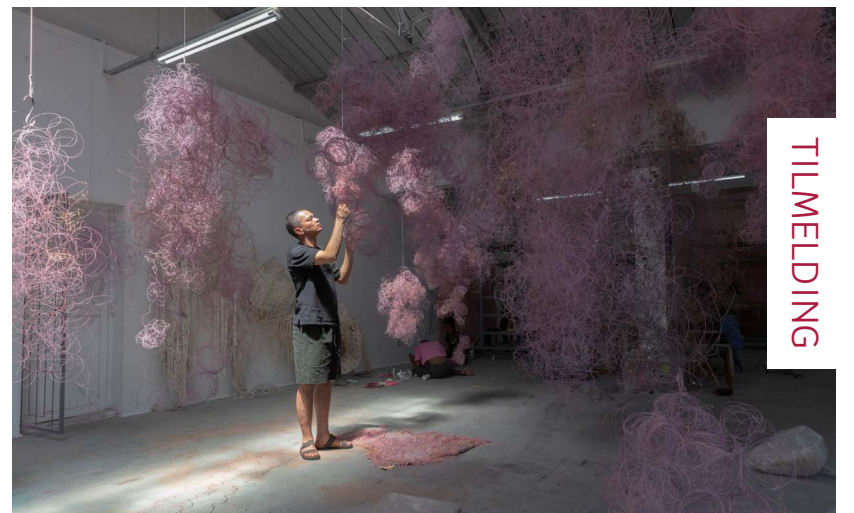
Onsdag den 11. juni 2025 inviterer Den slesvigske Kvindeforening til en udflugt til ARoS og Veng Klosterkirke.

Bussen kører fra Exe i Flensborg kl. 8:30 og er hjemme igen ca. 20:30

Første stop er Veng, hvor man kan se Veng Klosterkirke inden der bliver serveret en fin middag på Restaurant Veng Kloster. Herfra kører bussen videre til ARoS Kunstmuseum i Aarhus. Her er der en rundvisning i tekstiludstillingen "Igshaan Adams - Weerhoud" og i udstillingen "Picasso, Miró, Léger - modernismens mange stemmer."

Der er kaffe og kage på ARoS og der bliver tid til at se den spændende bygning.

Turen tilbydes til en særdeles fordelagtig pris på 35 euro for medlemmer af den Slesvigske Kvindeforening.



TILMELDING

Bindende tilmelding så længe pladser haves, dog senest den 5. maj til:

Marike Hoop, info@dskf.de, +49 461 144 08 156 (dagtimerne), Ulla Jensen, hujensen@t-online.de, +49 4638 1427

Når man har fået bekræftet, at man har fået en plads, bedes man overføre betalingen

på 35 euro til Den slesvigske Kvindeforenings konto DE 22215200000000 12149. Tilmeldingen går efter først til mølle, der etableres en venteliste.

Foto: Igshaan Adams og er taget af M. Todeschini

Jazz og Brunch på Sild

Søndag den 30. marts holder SSF Sild "Jazz & Brunch" i List Danske Kulturhus. Arrangementet starter med jazzgudstjeneste. Efterfølgende er der frokost og så er der jazzkoncert med David Kaplan, der er pianist

Det starter med jazzgudstjeneste kl. 12:00, hvorefter der er frokost. Efterfølgende er der jazzkoncert med David Kaplan og Tessa Siep. David Kaplan er pianist og bor på Sild og det gør Tessa Siep, som synger også.



30. MARTS

Bæredygtighed og Christian Lassens Mindemuseum

I år er temaet for Christian Lassens Mindemuseum bæredygtighed. Familie Lassens og alle andre familier i den tid havde en meget bæredygtig hverdag. Derfor vil museet gerne bruge programmet til at give stof til eftertanke eller pege på sammenhænge indenfor det emne. Søndag den 6. april er museet, Kupfermühlenweg 4, Jardelund, åbent fra 14:00 til 17:00 (og hver

fredag.) Den dag er der fokus på de kirkelige højtider.

De havde en meget større betydning for mennesker i gamle dage, end de har i dag. Nogle gange var det glade fester og andre gange var det mere alvorlige begivenheder. De betød en afveksling fra hverdagen.

Der var og er paralleller til naturen cyklus, som før i tiden havde

direkte indflydelse på menneskers liv - langt mere end den har i dag.

Klokken 15 læses breve fra familien Lassen.

Leder man stadig efter ideer eller forslag til påskepynt, kan man få dem fra nu og frem til påske, når du besøger museet. Som altid serveres der friske vafler og kaffe.



6. APRIL

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigsk Pressetjeneste ved Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Gudstjenester

Torsdag, 27. marts 2025

Bredsted kl. 17 Sloth *spaghettigudstjeneste*
Harreslev kl. 17 Böll *spaghettigudstjeneste*

Midfaste søndag | 30. marts 2025 | Joh. 6,1-15

Egernførde kl. 10 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 10 Böll
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen *besøg fra Nørrebro*
FL Sct. Hans kl. 10 Strelow *radiogudstjeneste + generalforsamling m. kirkefrokost*

FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sporskifte kl. 14 Hougesen *med generalforsamling*
Harreslev kl. 11:30 Böll *med generalforsamling*
Læk kl. 10 Pihl/Sloth *med generalforsamling*
List kl. 12 Rasmussen *jazzgudstjeneste efterfulgt af frokost og Jazz-koncert*
Lyksborg kl. 10 Thun
Rendsborg kl. 17 Hultberg
Slv. Ansgar kl. 10 Brejner *med generalforsamling*
Sønder Brarup kl. 11:30 Jacobsen
Tønning kl. 11 Hammer

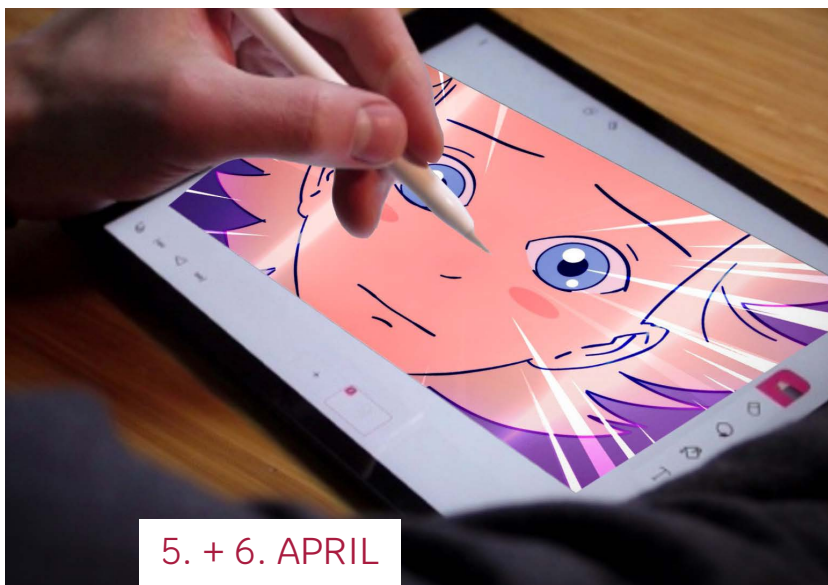
Valsbøl kl. 11 Skou *med reception for Kirsten la Cour*
Vanderup kl. 14 Vetter
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen *dansk-tysk gudstjeneste*

Onsdag, 2. april 2025

Læk kl. 17 Pihl *spaghettigudstjeneste*
Vyck kl. 10:30 Sloth *påsegudstjeneste*

Se også dks-folkekirken.dk/gudstjeneste

Lær at animere på tablet: kursus på Aktivitetshuset


5. + 6. APRIL

Er man interesseret i animation og har man lyst til at prøve kræfter med at skabe 2D-animationer? Så byder Aktivitetshuset i Flensborg på en spændende mulighed den første weekend i april. Den erfarne animator Karsten Kjærulf-Hoop afholder et kursus i 2D-animation på tablet, hvor deltagerne lærer at skabe en animationsscene i programmet Toon Squid. Kurset er målrettet begyndere, men også mere øvede kan få glæde af undervisningen, da Karsten kan assistere med forskellige programmer og teknikker.

Praktisk information

Kurset finder sted lørdag den

5. april kl. 10-15 til søndag den 6. april kl. 10-14. Deltagerne får ikke blot mulighed for at lære animationens grundprincipper, men også indsigt i den professionelle verden. Karsten Hoop, der har 10 års erfaring i branchen og arbejder som animationsleder på den prisvindende TV-serie *Ox & Ram*, vil vise eksempler fra serien og dele sine erfaringer. Som en ekstra bonus får alle kursister gratis adgang til første sæson af *Ox & Ram*. Kurset koster 44 €, men unge under uddannelse får 40 % rabat. Det afholdes i samarbejde med Aktivitetshuset, og tilmelding kan ske via www.aktivitetshuset.de.

Forårsvandring i Bliksmosen


6. APRIL

Hvis man elsker natur og vandring, kan man tilmelde sig SdUs forårsvandring til Wees Kommune søndag den 6. april. Her kan man opleve Bliksmosen (Blixmoor), der ligger skjult i skoven ved Weesries.

Bliksmosen er en stort set ukendt, men naturskøn højmose i den østlige udkant af Flensborg nær Wees. Den ligger meget i læ for vejret og indbyder til en god vandretur med sit net af stier – og hver mose har selvfølgelig sine egne særegenheder og sin egen historie, som tourguiden Jürgen Maßheimer, tidligere naturkonsulent for Flensborg Kommune, fortæller om på dagen. Mosen og den omkringliggende skov er et 29 hektar stort beskyttet område med den høje europæiske status Natura 2000 og er hjemsted for sjældne dyr som hedebrøen og vandsalamanderen. Måske kommer man også til at se dem på turen.

Praktisk information

Turen starter kl. 11:00 ved parkeringspladsen Süderfelderstraße lige ved B 199 (Nordstraße), 24999 Wees, men deltagerne bedes være til stede kl. 10:50. Forårsvandringen forventes at tage ca. 90 minutter og tilbage ved udgangspunktet serveres der kaffe og rundstykker. Det koster 5 € at deltage, og betalingen sker kontant på dagen. Deltagerantallet er begrænset til 25, og tilmelding skal ske senest den 4. april. Man kan tilmelde sig online via tilmelding.dgi.dk/tilmelding/202514504001 eller ved at scanne QR-koden. Hvis man har spørgsmål, kan man kontakte SdU's Per Kaare på telefon +49 461 14408 217 eller via mail perk@sdu.de.



Hovedstyrelsen på inspirationstur til Åbenrå

Der var fuld plade, da SSF lørdag var på den årlige Hovedstyrelsestur. Medarbejdere, medlemmer af Hovedstyrelsen og bestyrelsesmedlemmer fra distrikterne var inviteret til en hyggelig og inspirationsgivende tur til Åbenrå. Her startede dagen med en rundvisning på kunstmuseet Brundlund Slot, hvor der for tiden vises en udstilling med temaet „Franciska Clausen 125 år. En collage“.

Efter en rundvisning og fortælling om den kendte sønderjyske kunster, der blandt andet havde været i lære hos Käte Lassen i Flensborg, gik turen videre til Folkehjemmet, hvor deltagerne kom med på „Middag hos kaptajnsfruen på Kinakysten“. Middagen bestod af foredrag ved museumsinspektør Frederik Lyng Vognsen, der kombinerer fortællingen om danske kaptajnsfruer med en specialmenu bestående af tre retter. Disse er lavet af ingredienser, som man også havde kunnet finde om bord på de danske handelsskibe på vej til Kina. Heldigvis var menuen fortolket på en lidt anden måde end på skibene, hvor niveauet formentligt lå en del under det på Folkehjemmet i Åbenrå.

Konceptet med fortælling og specialmenu er en anden måde at formidle historie på, hvilket


22. FEBRUAR

jævnført tilbagemeldingerne fra deltagerne, var meget velfungerende. Emnet om kaptajnsfruerne kan desuden opleves på Kulturhistorie i Aabenraa fra fredag den 4. april, når udstillingen „Frue på farten“ åbnes.

Krusmølle

Turen til Åbenrå blev afsluttet med et stop ved Krusmølle, hvor deltagerne fik kaffe og kage samt en fin sønderjysk velkomst af Cathrine Loff, der sammen med sin mand i 2022 overtog den populære destination for oplevelser, indkøb og diverse arrangementer.

På Krusmølle ventede der også en overraskelse for turens deltagere. De fik nemlig som de første lov til at høre Sigurd Barret synge sangen „Vi er danske i



hertet“. Den er skrevet i anledningen af Årsmøderne 2025, og sangen blev efterfølgende of-fentliggjort. Læs mere på side 1.

Modelbyggerne fortalte


PROJEKT

I forgårs, da Ejdersted Danske Menighed var vært for Uffes Kaffebar, kunne modellen af Taulov Kirke endelig blive præsenteret.

Lucye Carl, en af konfirmanderne der var med til at bygge modellen fortalte om de enkelte bygningsdeles funktioner. På billedet oplyser hun om, at våbenhuset i gamle dage faktisk var et sted, mændene efterlod deres våben, så de ikke kom til at slå nogen ihjel under gudstjenesten.

Lilly Kupfer, en anden konfirmand, fortalte efterfølgende om kirkebyggeriets historie i Danmark. Fra trækirker over kvadersten til tegl.

Forinden havde deres lærer, Andreas Berg fortalt om processen med modellen. Kegletaget på absis var lidt af en udfordring, og de måtte prøve sig frem. Han viste også eksempler på de munkesten, kirkerne er bygget af. De er af tegl som almindelige mursten, men noget større.

Højt aktivitetsniveau i SSF Kobbermølle

SSF Kobbermølle holdt generalforsamling den 13. marts, hvor der var bred opbakning til bestyrelsens fortsatte arbejde. Bodil Daetz-Wiesner blev enstemmigt genvalgt som formand, og samtlige nuværende bisiddere – Rita Grambow, Inken Geipel-Jorde, Bjørn Schindhelm Petersen, Hanne Futtrup og Allan Pedersen – fortsætter ligeledes i deres poster. Også suppleanterne Per Haugaard, Charlotte Bodilsen og Kirsten Lorenzen blev genudpeget, og Allan Kande og Jostein Jorde fortsætter som revisorer.

I sin beretning kunne Bodil Daetz-Wiesner glæde sig over

et aktivt år med hele 25 arrangementer og en udflugt med tilsammen 447 deltagere. Hertil kommer 60+-gruppen, som med trofast opbakning har afholdt 11 møder med i alt 77 deltagere.

Blandt højdepunkterne i 2024 var en vellykket nytårskur, flere teaterture, en udflugt til Sild og naturligvis det traditionelle årsmøde, som denne gang bød på festlig stemning og hele 183 deltagere.

Formanden kunne desuden løfte sløret for kommende begivenheder, herunder en indvielsesfest for det nye mødelokale, der finder sted fredag den 11. juli

– nærmere information følger. Derudover ser man i Kobbermølle frem til jubilæums-årsmødet 2025, som igen finder sted ved børnehaven.


FORSAMLING
(Foto: Wikimedia)

Generalforsamling med appel til fællesskab og frivillighed

SSF Jaruplund, Veding, Sankelmark holdt deres generalforsamling den 6. marts 2025. Sara Prose blev genvalgt som formand, og også revisorerne Susanne Klüver og Anja Budach fortsætter. To ud af tre tidligere bisiddere blev genvalgt, mens Andrea Schwind og Carina Bastiansen blev valgt ind som nye bisiddere.

Formandens beretning satte de aktuelle globale konflikter i perspektiv og betonede vigtigheden af at styrke fællesskabet netop nu. Der blev appelleret til

at fastholde og værne om det lokale sammenhold og den fælles baggrund, der binder mindretallet sammen.

Frivillighed var endnu engang et centralt tema, både i form af aktivt bestyrelsesarbejde og praktisk hjælp ved arrangementer. Året har budt på, blandt andet, hygge-eftermiddage med forskellige oplæg, Sankthansfest på Jaruplund Højskole og ikke mindst musikalske arrangementer som nissekoncert med Sigurd Barrett og en koncert med det Sønderjyske Pi-

gekor. Også årets årsmødefest blev fremhævet som en stor succes med bred opbakning fra både børn og voksne – og et tæt samarbejde mellem forældre, skole, daginstitution, UF og SSF.

Afslutningsvis lød der en varm tak til alle samarbejdspartnere – og igen en påmindelse om at holde fast i fællesskabet, glæden ved at gøre noget for hinanden og taknemmeligheden over for dem, der altid giver en hjælpende hånd.

Badminton holdkamp for 60+: Sydslesvigs hold i C-Rækken



I SdU Badminton Seniorrækken er holdet fra Sydslesvig blevet et bemærkelsesværdigt indslag i C-rækken. Bestående af spillere over 60 år, har de vist, at badminton kan være både udfordrende og sjovt, uanset alder.

Holdet

Holdet fra Sydslesvig består af fire spillere: Edgar Lork, Birte Lork, Rolf Warnke og Kaj Andersen, som spiller for henholdsvis KHUF og SIF. Sammen danner de et stærkt hold, der deltager i 60+ rækken og har opnået fine resultater i deres kampe i C-rækken.

Kampformat

I seniorrækken spiller hvert hold med fire spillere, og hver kamp består af to gange to kampe, hvor der maksimalt spilles to sæt per kamp. Efter den første omgang med kampe er der en pause, før der spilles endnu en kamp senere på dagen. Dette format giver spillerne mulighed for at hvile og forberede sig til næste runde.

Kampene afholdes på forskellige spillesteder i Sydslesvig og omegn, blandt andet i Vojens, Bramdrum, Dam og Vandrup. Det betyder, at spillerne får mulighed for at konkurrere på flere forskellige arenaer, hvilket giver

variation og nye udfordringer. Kampene spilles primært i den mørkere årstid, hvilket giver deltagerne en god mulighed for at holde sig aktive og sociale i vintermånederne.

Et aktivt og socialt fællesskab

En hyggelig tradition ved disse holdkampe er morgenmaden, som er åben for alle deltagere. Det er en god måde at starte dagen på, hvor deltagerne kan samles, socialisere og forberede sig på dagens kampe. Dette tilbud er ikke kun for spillerne fra Sydslesvig, men gælder for alle, der deltager i turneringen. Holdkampene for 60+ spillerne handler ikke kun om at vinde, men også om at have det sjovt, holde sig aktiv og nyde fællesskabet med ligesindede. Holdet fra Sydslesvig har vist, at det ikke handler om erfaring alene, men om at have det sjovt og støtte hinanden på og udenfor banen.

For Edgar, Birte, Rolf og Kaj er badminton en aktivitet, der giver både fysisk udfordring og et socialt fællesskab. Med deres stærke indsats i C-rækken er de et godt eksempel på, hvordan badminton kan være en livslang sport.



AKTIV

Nyt Grænseakademi skal styrke ungdomsfodbolden på tværs af grænsen



FODBOLD

Et nyt fodboldinitiativ ser dagens lys i grænselandet, hvor unge talenter fra Sydslesvig får mulighed for at blive en del af Sønderjyske Fodbolds stærke talentudvikling. Med oprettelsen af "Sønderjyske Fodbold Grænseakademi" kan børn i alderen U10-U12 fra det danske mindretals klubber i Sydslesvig deltage i en ekstra ugentlig træning i et professionelt miljø – helt uden at forlade deres lokale klubber.

Stærkt samarbejde på tværs af grænsen

Projektet er skabt i samarbejde mellem Sønderjyske Fodbold, SdU, Union-Bank og Kulturfaltale Sønderjylland-Schleswig. Akademiet bliver en lærerig mulighed for unge spillere, der får adgang til højt kvalificeret træning, samtidig med at de får inspiration fra både dansk og tysk fodboldkultur. Direktør i Sønderjyske Fodbold, Markus Kristoffer Hansen, glæder sig over det nye initiativ:

– Det er et kulturprojekt, der giver god mening for alle parter.

Vi har i forvejen flere initiativer på tværs af grænsen, og nu sætter vi for alvor system i vores fokus på ungdomsfodbold i Nordtyskland med det nye grænseakademi. Det skal først og fremmest være til glæde og gavn for de unge fodboldspillere i Nordtyskland, der dermed får det bedste fra de to lande.

Også hos SdU er der begejstring for det nye tiltag. Direktør Anders Kring udtaler:

– Vi er utroligt glade for, at Sønderjyske Fodbold tager initiativ til også at dække Sydslesvig med deres velfungerende træningskoncept og inviterer os til at være med.

SdU's sportslige leder, René Lange, ser akademiet som en spændende mulighed for de unge:

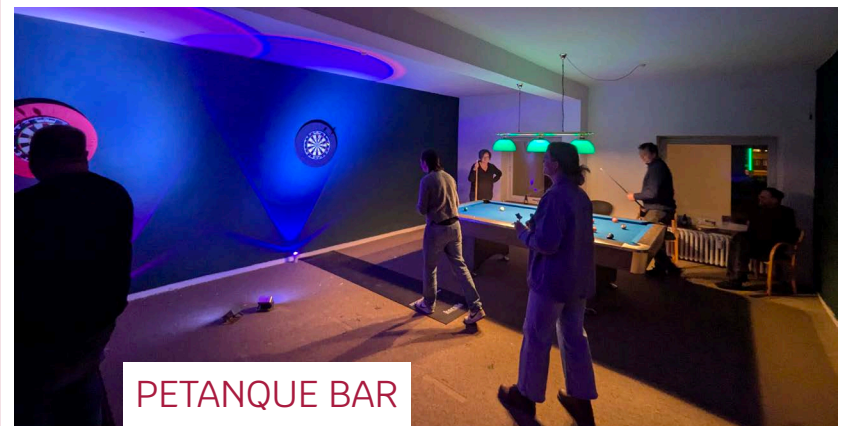
– Dansk og tysk ungdomstræning tilgås på en lidt forskellig måde, så det kan være lærerigt og inspirerende for børnene at se, hvordan man gør i Danmark.

Åbent for alle fodboldglade børn

Grænseakademiet er ikke et konkurrencetilbud til SdU's egne klubber, men snarere en mulighed for at styrke og udvikle de unge spillere i klubberne yderligere. Træningerne er åbne for både drenge og piger på alle niveauer – så længe de har lyst til at lære og udvikle deres færdigheder. Deltagelsen er gratis, og første træning finder sted søndag den 30. marts kl. 16.00-17.30 på kunstgræsbanen i Harreslev.

Med det nye akademi skabes en unik bro mellem dansk og tysk fodbold, hvor unge talenter får de bedste muligheder for at udvikle sig – uanset hvilken side af grænsen de bor på.

Hygge, spil og indvielse af det nye billardrum



PETANQUE BAR

Fredag aften afholdt SdU en særlig Petanque Bar, da det nye billardrum med et splinternyt billardbord blev indviet. 15 deltagere mødte op på Flensborghus for at fejre åbningen og skyde weekenden i gang. Aftenens highlight var selve billardbordet, som blev godt taget imod og de fremmødte spillede med stor glæde. Men der blev også dystet mod hinanden i de

andre spil, såsom indoor petanque, tæppecurling og dart. Det udvidede spiludvalg tilføjede underholdning til aftenen, og det blev tydeligt, at deltagerne nød de forskellige udfordringer. Selvfølgelig kunne man også denne gang nyde lækre drinks og snacks, mens man hyggede sig med kollegaer, venner og familie – den perfekte start på weekenden.

SSW-Generalforsamlinger i Rendsborg-Egernførde og Kiel


INVITERET

Bestyrelserne i amtets to største distrikter Rendsborg-Bydelstorp og Egernførde inviterer til deres generalforsamlinger med bestyrelsesvalg. SSW Rendsborg-Bydelstorphs generalforsamling finder sted den 9. april kl. 18:00 i Ejderhuset. Bestyrelsen vil foreslå kandidater til bestyrelsesposterne. Der vil blive serveret smørrebrød og drikkevarer. Den 10. april 2025 holdes SSW Egernfördes generalforsamling i Medborghuset fra kl. 19. Der bliver ligeledes serveret let af-

tensmad. I SSW distrikterne Flækkeby og Holtenå er generalforsamlingerne allerede blevet afholdt. I Flækkeby blev Iben Hougaard-Neumann genvalgt som formand, Anne Mette Jensen som næstformand og Leif-Olaf Truelsen-Knigge som kasser. SSW Holtenås bestyrelsesstrio blev også genvalgt: Armin Petersen som formand, Anne Sophie Flügge-Munstermann som næstformand og Holger Balberski som kasserer. De tre ses på billedet foroven.

Genvalg efter endnu et aktivt år


ENGAGERET

Daniela Caspersen blev i freddags genvalgt som formand for SSF Husum og omegn og går dermed ind i sit femtende formandsår. Forinden havde hun holdt beretning over et år med allehånde aktiviteter i Amt Sydvests tredjestørste distrikt. Der havde været nytårsskur, tronskifteaften, filmaftner, fælles

sommerfest med SSW, udde-ling af bordflag ved indskolingen på Husum Danske Skole og meget mere. Der var udskiftning på en enkelt bisidderpost, idet Gabriele Thomsen blev nyvalgt. Hun efterfølger André Lambertsen, som er flyttet og derfor ikke kandiderede til genvalg.

Bingo på Sørup Danske Skole

Voksne SSF-medlemmer inviteres til en sjov og hyggelig aften med bingo. Fredag den 4. april, kl. 19:00 på Sørup Danske Skole (Neue Str. 12, 24966 Sørup). Tilmelding og yderligere informationer: ssf-soerup@freenet.de eller mobil 0151 17371339, eller direkte til bestyrelsen: Janine Frenzel, Maibritt Gewert, Friederike Voß, Ines Aktas eller Julia Bleck.


4. APRIL

Mikkelbergs Venner: Generalforsamling, suppe, snak og foredrag

Mikkelbergs Venner holdt generalforsamling d. 18. marts. Formand Sönke Hansen berettede om en forening i vækst og om et aktivt år, hvor foreningen har stået for udflugt, litteraturcafé og adventskalender. Han takkede foreningens medlemmer for praktisk hjælp både i det daglige og ved festlige lejligheder. Og han takkede for økonomisk støtte, i form af kontingent og i form af ekstra bidrag til Mikkelbergs digitale opgradering. Centerleder Lisbeth Bredholt Christensen gav en status på et Mikkelberg i stadig udvikling, med et øget antal brugere og besøgende fra Sydslesvig, danskere nord for grænsen og det tyske publikum. I årets løb er der skudt et nyt initiativ op blandt Mikkelbergs Venner i form af en gruppe, der tager sig af sortering og oprydning i magasinet. Bredholt Christensen understregede sin store glæde over tilstedeværelsen af Mikkelbergs Venner, der som superbrugere fylder stedet med liv og aktivitet.

Der var genvalg til næstformand Maike Lohse, kasserer Birgit Holthusen og revisor Angelika Täuber. Nyvalgt revisor er Renate Münzenmayer. Under punktet drøftelse af kontingent blev det vedtaget at bevare de nuværende, fordelagtige satser på henholdsvis 13 € for enkeltpersoner og 20 € for en familie. Medlemskabet giver gratis adgang til alle udstillinger, rabat på arrangementer og mulighed


KUNSTCENTER

for at leje forsamlingslokalet i Buhls Hus. Efter den formelle del blev der serveret suppe, og snakken gik om bordet. Aftenens oplægsholder var kunsthistoriker Dr. Anke Carstens-Richter, der - passende til udstillingen "Indre verdener" - gav et levende indblik i "outsiderkunst" og den særlige forbindelse mellem genialitet og galskab, der ind imellem karakteriserer stor kunst. Aftenen sluttede med mulighed for at besøge udstillingen og se

på billederne med nye øjne. OBS: Sidste åbningsdag for udstillingen "Indre Verdener" er d. 30. marts. Udstillingen viser værker af Jan Nedergaard, Svend Wiig-Hansen, Niels Remmert, Viggo Böhrnsen-Jensen, Sophie B. Jensen og Kim Olesen. Gratis adgang for alle d. 30. marts! Forårsudstillingen "Billedstalter. Peter Brandes og bøgerne" åbner d. 12. april kl. 15, hvor alle er velkomne.



Generalforsamling i SSF Skovlund/Valsbøl

SSF Skovlund-Valsbøl holdt generalforsamling onsdag den 19. marts. Formand Mie Mølbach kunne i sin beretning se tilbage på et aktivt år med mange arrangementer - heriblandt årsmøde, Skt. Hans-aften, Naturens Dag, Halloween-fest, grønlangkålsspising, foredrag med Flemming Meyer, adventsarrangement, nostalgiaften og

deltagelse i kommunens nytårsskur. Derudover fremlagde Kirsten la Cour en beretning om Ældreklubbens arbejde. På valg var blandt andre formand Mie Mølbach, der stillede op igen og blev enstemmigt genvalgt. Også Marianne Derra og Ute Ohlsen fortsætter deres arbejde som bisidder. Malin Holdt og Jette Blunck blev des-

uden valgt ind som nye medlemmer af bestyrelsen - alle med enstemmig opbakning. Gudrun Mentges tager endnu en tårn som suppleant, mens revisorerne Else Marie Rieks-Pedersen og Rolf Hachmann ligeledes fortsætter deres hverv.

Stabil bestyrelse og masser af aktivitet i SSF Lyksborg-Ves

SSF Lyksborg-Ves afholdt generalforsamling den 12. marts 2025. Her blev formand Lis Bewernick og bisidder Anja Dürkob genvalgt, ligesom revisorerne Johanna Ringk og Hanne Bewernick fortsætter deres arbejde. Bestyrelsen forbliver dermed uændret. I sin beretning kunne formanden se tilbage på et særdeles aktivt år med i alt 21 arrangementer og 499 deltagere. Blandt årets aktiviteter var en fælles sankthansfest med SSF Husby, samt en række velbesøgte eftermiddagsarrangementer for

børn - heriblandt høvdingebold, fastelavn, disco og biograf. Et særligt højdepunkt var en teatergruppe for børn, som mødtes hver onsdag fra efterårsferien 2023. Under ledelse af Saskia Diederichsen, Sarah Petersen og Kristina Hoffström skabte og opførte børnene selv et teaterstykke i marts 2024 - et projekt, der blev modtaget med stor begejstring. Derudover blev der arrangeret en tur til Sort Sol i oktober, og i november var distriktet medarrangør af et lanterneoptog i samarbejde med det frivillige

brandværn i Lyksborg. Et strikkearrangement og deltagelsen i byens julemarked på 1. søndag i advent rundede året af. Der kan desuden fejres flere "fødselsdage" hos SSF Lyksborg-Ves: Skolebygningen fylder 50 år i april, kirken markerede sit 70-års jubilæum den 2. søndag i advent 2024, og De Danske Årsmøder har jo i år deres 100-års jubilæum. Ifølge formanden bliver årsmødearrangementet i Lyksborg-Ves derfor til en stor fødselsdagsfest med sang og underholdning for børnene.

ARRANGEMENTER

i Sydslesvig 2025

marts-april 2025



Billetter • Abo [ssf-billetten.de](https://syfo.de/ssf-billetten) + 49 (0)461 - 14408 125

SSFs sekretariat (<https://syfo.de/regional>), Aktivitetshuset Norderstr. 49 FL,
sh:z Ticketcenter Nikolaistr. 7 FL, Reisebüro Peelwatt Marie-Curie-Ring 39 FL
eller ved indgangen



Danseteater på besøg i Husumhus

Den 19. marts var Danseteater Uppercut på besøg i Husumhus med forestillingen Benched – en sanselig og humoristisk fortælling om livets store og små spørgsmål. Publikum kunne opleve to forestillinger: en formiddagsforestilling for skoleklasser og en aftenforestilling kl. 19.00 for det bredere publikum. Formiddagsforestillingen blev – ud over skoleelever fra området – også besøgt af tre teaterglade medarbejdere fra SSFs Generalsekretariat i Flensborg: kulturkonsulent Nina Lemcke, kommunikationsassistent Claudia Jans og forenings- og kommunikationskonsulent Katja Domeyer. Med Benched oplevede de en ordløs forestilling, som gennem dans udforsker temaer som fællesskab, grænser og plads – både fysisk og i overført betyd-

ning. Om at blive bænket, sætte sig skævt, tage eller give plads – og om at falde ned, når bænken pludselig ender. Claudia Jans beskrev oplevelsen sådan: "Det var en fantastisk forestilling, og det er virkelig imponerende, hvor meget ensemblet kunne udtrykke blot gennem bevægelse. Og det var bestemt ikke kun for voksne – børnene så ud til at have det mindst lige så sjovt." Forestillingen bød også på interaktion, hvor danserne både kom helt tæt på publikum – bogstaveligt talt ned på skødet – og inviterede en elev op på scenen som en del af stykket. Som en ekstra bonus ligger Husumhus jo lige op ad slotsparken, hvor tilskuerne kunne beundre et lilla hav af krokusser efter forestillingen.



KULTUROPLEVELSE

Figaros på tur med sejlrums skibet HMS Pinafore



13. APRIL

Søndag den 13. april spiller Figaros og Den Ny Opera His Majestys Spaceship Pinafore i Stadttheater i Flensborg. I Gilbert & Sullivans operette HMS Pinafore er kaptajnens datter, Josephine, forelsket i den simple sømand Ralph Rackstraw. Josephines far har dog til hensigt, at hun skal gifte sig med admiralen, Sir Joseph Porter. Josephine overholder sin fars ønske i starten, men snart erklærer hun og Ralph deres kærlighed til hinanden og planlægger til sidst at stikke af. Kaptajnen opdager denne plan, men som i mange af Gilbert- og Sullivan-operæerne ændrer en overraskende afsløring tingene dramatisk nær slutningen af hi-

storiens. Figaros og Den Ny Opera vender skuden, og i denne nye version har det gamle sejlskib været igennem en større ombygning og er nu på vej ud i verdensrummet som His Majestys Spaceship Pinafore. Gilbert & Sullivans musik og fjollede handling er stadig med ombord, og det gælder naturligvis ikke mindst Admiralsen vise. Men det hele tilsættes Figaros' helt specielle komik og musikalitet.

Billetter
Figaros / Den Ny Opera med HMS Pinafore spilles søndag den 13. april kl. 19:30 i Stadttheater i Flensborg. Arrangør er

Sydslavisk Forening (SSF), og billetter fås her: www.ssf-billetten.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariat (https://syfo.de/regional), Aktivitetshuset, Norderstr. 49, Flensborg, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7, Flensborg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensborg og ved indgangen.



Seks dage med Nordisk festival på Slesvighus

Fra den 2. til den 8. april byder Sydslesvigsk Forening, SSF Gottorp amt og Foreningen Norden til en bred vifte af smagsprøver fra nordisk kultur, når de holder Nordisk Festival. Festivalen indeholder en række nordisk-kulturelle indslag, der starter med en workshop om "Nordisk Dans", onsdag den 2. april, kl. 19:00 på Slesvighus. Her henvender arrangementet sig til alle, der har lyst til at prøve kræfter med nordiske folkedanse. Instruktørerne Nathasja og Annelene fra Nordisk Dans Esbjerg inviterer til en danseoplevelse, hvor alle kan være med – uanset erfaring! Man behøver hverken forudgående kendskab eller særlige færdigheder, blot lysten til at bevæge sig samt

godt humor. Folkedans er i den senere tid blevet mere og mere populær, så SSF Gottorp amt håber på en stor deltagelse. Fredag den 4. april, kl. 19:30 byder amtet på et foredrag ved museumsinspektør Silke Eisenschmidt, Museum Sønderjylland, med titlen "Kvinden fra Kestrup- om en rig udstyret kammergrav fra yngre vikingetid". Den rige grav giver tilhøreren et indblik i overklassens liv i 900-tallet. Lørdag den 5. april, kl. 20:00 på Slesvighus, springes der så tilbage til nutidens danske kultur. Rocktrioen "Farlige Typer" fra Aarhus skriver selv: "Vi vil ud og lave bal i gaden! Her finder du ikke hygge, underholdning eller muzak, men

vaskeægte, levende rockmusik med nerve, vilje og følelser. Med sammenspillet rytmesektion, larmende guitar, en personlig stemme fyldt af intenst nærvær, fyldes herter og hjerner med lyst til at være der, lyst til at gå amok, lyst til at elske. Musikken er inspireret af alt fra punk og metal til folk og pop, men forlader aldrig den gode, gamle rock, som vor mormor lavede den. Vi synger på dansk, fordi vi i sagens natur nemmere kan formulere vores følelser på det sprog vi også føler på. Live er vi en højenergetisk, storsvedende eksplosion at et rockshow, hvor også de der står bagerst i lokalet bliver inviteret til fest!" Det vil sige, at amtet med det arrangement henvender sig til det yngre publikum mellem 18 og 50 år.

Storytelling og strik
Mandag den 7. april, kl. 19:00, Slesvighus, bydes der ind til "Nordisk Storytelling". Susanne Schoppmeier fra Schleswig Holsteinisches Landesmuseum fortæller på dansk, historier og sagaer fra den nordiske mytologi, m.m. Det bliver til levende fortællinger igennem



indsatsen at kropssprog og mimik, og publikum kan glæde sig til en rejse ind i den nordiske verdens fortid. Tirsdag den 8. april holder tidligere museumsinspektør Elsemarie Dam-Jensen, Løgumkloster, workshop og oplæg om emnet "Nordisk strik- kulturarv, næringsvej og tidsfordriv". Deltagere og strik-entusiaster kan glæde sig til at høre om strikning, der gennem århundreder har været et erhverv, som bidrog til hjemmenes økonomi i større og mindre grad. Foredraget belyser strikningens kulturhistorie, især i Nordeuropa, en håndarbejds kulturarv, der i begyndelsen handlede om hårdt arbejde, i dag en hobby, der vi-

derefører en tradition for skønhed og sans for farver, monstre og materialer.

Entre
2.4. Nordisk Dans, 5,- euro medlemmer, 7,- euro ikke medlemmer
4.4. Foredrag "Kvinden fra Kestrup", gratis.
5.4. Punkrockkoncert "Farlige Typer", 10,- euro medlemmer, 12,- euro ikke medlemmer.
7.4. Nordisk Storytelling, gratis.
8.4. Nordisk Strik, 5,- euro medlemmer, 7,- euro ikke medlemmer.
Billetter kan købes ved aftenkassen.



2. TIL 8. APRIL



Hobby Horsing er total hype

Af Tilla Rebsdorf

Hver uge bruger frivillige i det danske mindretal timer på at yde noget ekstra til glæde for andre. Janina Burau er en af dem, og kunne godt bruge lidt flere.

Sdr. Brarup. Det er fredag eftermiddag. Skolen ligger stille hen, men i forhallen til gymnastiksalen ligger støvler, tasker og jakker og indefra lyder hvin og råb. Det er Hobby-Horsing pigerne, der træner på deres kæpheste, og her er fart over feltet. Ridebanen er stillet op. Springene strategisk placeret, både de høje og de lave. Keglerne står på opvarmningsbanen og fremfor alt, så er rytterne og deres "horses" klar i Sdr. Brarup UF, hvor ridelærer Janina Burau står på langsiden med gode råd: Trav. Kom bare. Igen. Højre ben først. Sæt springet lidt ned, så kan du.

I december begyndte syv piger på Hobby Horsing holdet. Nu, tre måneder senere, er der venteliste for at være med i det populære team.

- Det er en Hype, at være med her, siger Janina Burau, 40 år, gift, mor til tre, pædagog ved Skoleforeningen, forkvinde for

Sdr. Brarup Ungdomsforening og den, der holder i tøjlerne på Hobby Horsing holdet.

Sådan en fredag eftermiddag er de fleste børnefamilier på vej i weekend-mode, men ikke her. Der kommer til at gå endnu nogle timer, inden hun kan slænge sig i sofaen derhjemme, og holde weekend.

- Egentlig har jeg slet ikke tid til alt dette frivillige arbejde, men jeg synes det er vigtigt, at vi tager os tid til at være sammen her i vores lille samfund, i vores mindretal, siger hun.

Udfordringer ude på landet

Sønder Brarup ligger jo nu engang der, hvor det gør, ude på landet, så det er lidt af en opgave at holde gang i foreningslivet. Der var så lidt aktivitet, at Sdr. Brarup UF var tæt på at nedlægge sig selv, så nogen måtte gøre noget.

- Så tænkte jeg, nej, jeg må finde på noget. Vi har brug for noget, der samler os her ude på landet, samler os i mindretallet, så du kan godt sige, at jeg blev kastet ud i det. Jeg gør det, for vi har brug for sammenhold i vores del af mindretallet, siger forkvinde i Sdr. Brarup UF, og løfter yngste skud på stammen,

Emmi, på knap to år op på armen.

Datteren Ella går naturligvis også til Hobby Horsing, og sammen med de andre ryttere går det i rask trav og spring rundt i hallen.

- Det er rigtig sjovt, men også hårdt, siger Fenna på otte år, og tager lige nogle af de høje spring på kæphesten Cortney Club, så jeg kan fotografere. Billederne bliver lidt uskarpe og slørede, men sådan er det jo, når der er fart over feltet og kameraet ikke er et til mange tusinde kroner eller euro. Det går nu nok.

Fra ridepige til Hobby Horsing

Selv er Janina Burau hestepige og har redet i mange år, men da børnene begyndte at komme, kneb det gevaldigt med tiden. Til gengæld har hun den grundviden, der skal til for at sætte et Hobby Horsing hold op, og hun har meldt sig til et trænerkursus. For ja, hun drømmer om et stævne med de omkringliggende foreninger for de mindste piger og deres kæphest - og om en aften med børne-disco - og om et gymnastikhold - og - og ... Men hun kan det ikke alene, og har brug for flere fri-



FRIVILLIGHED

villige, der giver et nap med. Heldigvis mærker hun også, at når hun prikker til en forælder og spørger om de for eksempel vil tage sig af en helt konkret opgave, trækker de lige lidt på svaret, men ender ofte med at sige ja. Men det er op ad bakke, som man siger, for der er ikke den store prestige i at bruge en masse timer på noget, uden at få en krone igen. Desværre. Den indstilling håber hun at skubbe til, for det frivillige arbejde giver så meget igen.

- Jeg ved jo nok, at børnefamilier er hårdt hængt op i hverdagen, men tænker også,

at når andre forældre ser, at jeg kan, så kan de også. Efterhånden kører "taxa-mor" børnene rundt til forskellige aktiviteter, som vi lige så godt kunne have her. Vi har alle faciliteter på skolen, det er nemt at komme til, det giver sammenhold i mindretallet og holder os her på vores lille sted, hvor vi kender hinanden og alle børnene, siger Janina Burau, mens hun sætter rytterne til at samle springene sammen.

Ridetimen er slut, forældre står i døren for at hente deres piger, der både har haft det sjovt og fået rørt sig.



Fakta

Hobby Horsing = Gå til kæphest

I stedet for at ride på en rigtig hest, bruger rytterne en kæphest

Der dystes i alle discipliner, vi kender fra hestesporten

Sporten giver motion og kræver fitness, styrke og koordination

Adskillige klubber og foreninger tilbyder Hobby Horsing

Du kan ride både inde og ude - i haller, haven, parker o.l.

Internettet bugner af udstyr til de unge ryttere, chatrooms, fotos, videoer etc.

Vil du vide mere:

Der Deutsche Hobby Horsing Verband (DtHHV)

